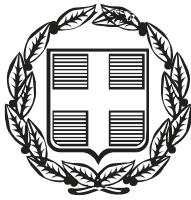




01000671103050004



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 67

11 Μαρτίου 2005

NOMOI

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3324

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για εκπροσώπηση της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Σαουδική Αραβία αναφορικά με τη χορήγηση κυπριακών θεωρήσεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζειτο άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για εκπρο-

σώπηση της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Σαουδική Αραβία αναφορικά με τη χορήγηση κυπριακών θεωρήσεων, που υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 4 Αυγούστου 2004, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΙΑ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΣΤΗ ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗ
ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ**

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας (που στη συνέχεια θα αναφέρονται ως «τα Συμβαλλόμενά Μέρη»),

Επιθυμώντας την περαιτέρω προώθηση και ενδυνάμωση της μεταξύ τους συνεργασίας και στη σύσφιξη των υφιστάμενων φιλικών σχέσεων μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας,

Έχοντας επίγνωση της ανάγκης για συνεργασία σε θέματα που αφορούν την υιοθέτηση και εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν, δυνάμει του άρθρου 3 της Συνθήκης Προσχώρησης της Τσέχικης Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

Λαμβάνοντας υπόψη το περιεχόμενο της Κοινής Προξενικής Εγκυκλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως αυτή εκάστοτε τροποποιείται,

Λαμβάνοντας υπόψη ότι η Κυπριακή Δημοκρατία δεν έχει διπλωματική προξενική αρχή στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας, ενώ η Ελληνική Δημοκρατία διαθέτει προξενική αρχή.

Λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπήκοοι της Σαουδικής Αραβίας χρειάζονται θεώρηση για να εισέλθουν στο έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας,

Λαμβάνοντας υπόψη ότι υπήκοοι τρίτων χωρών, που διαμένουν στη Σαουδική Αραβία, είναι πιθανό να χρειάζονται θεώρηση για να εισέλθουν στο έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας,

ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Προξενική Εκπροσώπηση της Κυπριακής Δημοκρατίας από την Ελληνική Δημοκρατία

Οι προξενικές αρχές της Ελληνικής Δημοκρατίας που βρίσκονται στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας θα εκπροσωπούν την Κυπριακή Δημοκρατία αποκλειστικά και μόνον για τη χορήγηση, εκ μέρους και για λογαριασμό της Κυπριακής Δημοκρατίας, θεωρήσεων, νοούμενου ότι θα δώσει προς τούτο τη συναίνεσή της η Σαουδική Αραβία.

Άρθρο 2

Χορήγηση και Είδη Κυπριακής Θεώρησης

Οι προξενικές αρχές της Ελληνικής Δημοκρατίας που βρίσκονται στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας θα εκπροσωπούν την Κυπριακή Δημοκρατία αποκλειστικά και μόνον για τη χορήγηση, εκ μέρους και για λογαριασμό της Κυπριακής Δημοκρατίας, θεωρήσεων σε υπηκόους της Σαουδικής Αραβίας και άλλους κατοίκους της Σαουδικής Αραβίας, υπηκόους τρίτων χωρών, που χρειάζονται θεώρηση για την είσοδο τους στην Κυπριακή Δημοκρατία, σύμφωνα με το Παράρτημα I της Κοινής Προξενικής Εγκυκλίου, όπως αυτή εκάστοτε τροποποιείται.

2. Τα είδη θεωρήσεων που θα χορηγούνται δυνάμει του εδαφίου (1) είναι τα ακόλουθα:

- (α) Θεώρηση διέλευσης από αεροδρόμιο (Κατηγορία A)
- (β) Θεώρηση διέλευσης (Κατηγορία B)
- (γ) Θεώρηση για παραμονή βραχείας διάρκειας (Κατηγορία Γ)

(δ) Θεώρηση για παραμονή μεγάλης διάρκειας (Κατηγορία Δ).

Άρθρο 3
Διαδικασία Χορήγησης Θεωρήσεων

1. Μετά τη χορήγηση θεώρησης των Κατηγοριών A, B και Γ δυνάμει του άρθρου 2, οι προξενικές αρχές της Ελληνικής Δημοκρατίας στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας που την έχουν χορηγήσει, ενημερώνουν την αρμόδια αρχή της Κυπριακής Δημοκρατίας.

2. Θεωρήσεις της Κατηγορίας Δ δυνάμει του άρθρου 2, χορηγούνται μετά από διαβούλευση μεταξύ της προξενικής αρχής της Ελληνικής Δημοκρατίας στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας και της αρμόδιας αρχής της Κυπριακής Δημοκρατίας και μόνον κατόπιν έγκρισης από την αρχή αυτή.

3. Αρμόδια αρχή της Κυπριακής Δημοκρατίας σημαίνει την αρχή που θα ανακοινώνεται από καιρό σε καιρό στο άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος.

Άρθρο 4
Είσπραξη Τελών

Το τέλος έκδοσης κυπριακών θεωρήσεων καθορίζεται και εισπράπτεται από τις προξενικές αρχές της Ελληνικής Δημοκρατίας στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας. Σε καμμία περίπτωση το τέλος αυτό δεν θα υπερβαίνει το ποσό που χρεώνει η Ελληνική Δημοκρατία για την έκδοση θεωρήσεων στους υπηκόους της Σαουδικής Αραβίας ή υπηκόους τρίτων χωρών που διαμένουν στη Σαουδική Αραβία και χρειάζονται θεώρηση για να εισέλθουν στο έδαφος της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Άρθρο 5
Διάρκεια Ισχύος

1. Η παρούσα Συμφωνία θα ισχύει μέχρι την εγκαθίδρυση προξενικής αρχής από την Κυπριακή Δημοκρατία στο Ριάντ της Σαουδικής Αραβίας.

2. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος μπορεί να τερματίσει την παρούσα Συμφωνία με την επίδοση γραπτής γνωστοποίησης προς το σκοπό αυτό, μέσω της διπλωματικής οδού. Η Συμφωνία θα παύσει να ισχύει μετά την παρέλευση τριών μηνών από τη λήψη της γνωστοποίησης από το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος, εκτός εάν τα Συμβαλλόμενα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά.

Άρθρο 6
Τροποποίηση

Η παρούσα Συμφωνία τροποποιείται κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μερών και οι σχετικές τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ μετά την παρέλευση 30 ημερών από την ημερομηνία ανταλλαγής των διακοινώσεων με τις οποίες τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανακοινώσουν το ένα στο άλλο ότι οι αντίστοιχες εσωτερικές διαδικασίες έχουν συμπληρωθεί.

Άρθρο 7
Έναρξη Ισχύος

Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ μετά την παρέλευση 30 ημερών από την ημερομηνία ανταλλαγής των διακοινώσεων με τις οποίες τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανακοινώσουν το ένα στο άλλο ότι οι αντίστοιχες εσωτερικές διαδικασίες έχουν συμπληρωθεί.

Έγινε στη Λευκωσία στις 4.8.2004 σε δύο πρωτότυπα.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ

ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΙΣΤΟΣ ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΩΤΟΣ ΖΑΚΧΑΙΟΣ

ΠΡΕΣΒΥΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ Δ/ΝΤΗΣ

ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευση του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 7 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 11 Μαρτίου 2005

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Π. ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 11 Μαρτίου 2005

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Α. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr> – e-mail: [webmaster @ et.gr](mailto:webmaster@et.gr)

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000-4

**Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924
Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8 & Περιφερειακά Γραφεία**

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227	(2310) 423 956	ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο	(2410) 597449
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63	(210) 413 5228	ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13	(26610) 89 122
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327	(2610) 638 109		(26610) 89 105
	(2610) 638 110	ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πεδιάδος 2	(2810) 300 781
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο	(26510) 87215	ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινούπολεως 1	(22510) 46 654
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1	(25310) 22 858		(22510) 47 533

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	ΕΥΡΟ	Τεύχος	Περίοδος	ΕΥΡΟ
A'	Επήσιο	150	Αναπτυξιακών Πράξεων	Επήσιο	50
A	3μηνιαίο	40	N.Π.Δ.Δ.	Επήσιο	50
A'	Μηνιαίο	15	Παράρτημα	Επήσιο	50
B'	Επήσιο	300	Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας	Επήσιο	100
B'	3μηνιαίο	80	Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Επήσιο	5
B'	Μηνιαίο	30	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Επήσιο	200
Γ	Επήσιο	50	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Εθδομαδιαίο	5
Δ'	Επήσιο	220	A.E. & E.Π.Ε	Μηνιαίο	100
Δ'	3μηνιαίο	60			

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ ειδικού ενδιαφέροντος σε μορφή cd-rom και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.

- Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. : τηλεφωνικά : 210 - 4071010, fax : 210 - 4071010 internet : <http://www.et.gr>.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Σε έντυπη μορφή		Από το Internet
A' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	225 €	190 €
B' (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	320 €	225 €
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	320 €	160 €
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	160 €	95 €
N.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού N.Π.Δ.Δ.)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)	33 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δελτίο Εμπορικής και Βιομήνικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	65 €	33 €
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	10 €	ΔΩΡΕΑΝ
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.250 €	645 €
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	225 €	95 €
Πρώτο (Α'), Δεύτερο (Β') και Τέταρτο (Δ')	-	450 €

- Το τεύχος του ΑΣΕΠ (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές με την επιβάρυνση των 70 euro, ποσό το οποίο αφορά ταχυδρομικά έξοδα.

- Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προγονούμενων ετών και συγκεκριμένα στα τεύχη Α', Β', Δ', Αναπτυξιακών Πράξεων & Συμβάσεων, Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2005, κατά 25 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος, για δε το τεύχος Α.Ε. & Ε.Π.Ε., κατά 30 euro.

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπτηρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512). Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.

* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.

* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.

* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.

* Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.

* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31η Δεκεμβρίου κάθε έτους.

* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ